

# Götze & Jensen



## CZAJNIK KT870G

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Urządzenie należy używać wyłącznie w przypadku, kiedy urządzenie oraz przewód sieciowy i inne akcesoria są w pełni sprawne i nie noszą śladów uszkodzeń.
2. Urządzenie należy podłączać i użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji oraz zgodny z danymi uwzględnionymi na tabliczce znamionowej.
3. Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci poniżej ósmego roku życia, oraz dzieci bez nadzoru ze strony osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.
4. Urządzenie, przewód zasilający oraz akcesoria nie mogą znajdować się w zasięgu dzieci poniżej ósmego roku życia.
5. Urządzenie można podłączać jedynie do gniazda z uziemieniem.
6. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od gniazda zasilania.
7. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
8. Nie należy zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.
9. Urządzenie należy używać wyłącznie z załączoną do zestawu podstawą.
10. Przewodu sieciowego, podstawy oraz urządzenia nie należy dotykać gorącymi narzędziami. Przewód zasilający nie może mieć bezpośredniego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.
11. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
12. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego podstawy na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.

13. Podczas gotowania wody, jeżeli zbiornik czajnika jest przepiętny wodą, może z niego wydobywać się wodą.
14. W czasie gotowania się wody nie należy otwierać pokrywy.

### **RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM**

1. Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ani używać w pobliżu umywalk, wanien i innych zbiorników napełnionych wodą.
2. W celu odłączenia przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego należy chwytać za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za przewód zasilający.

### **RYZIKO OPARZENIA**

1. Urządzenie podczas pracy nagrzewa się, dlatego należy je podnosić, korzystając wyłącznie z dedykowanego w tym celu uchwytu.
2. Należy stosować się do oznaczeń poziomu wody MIN i MAX. Nie należy napełniać urządzenia powyżej oznaczonego poziomu maksymalnego.
3. Nie należy używać urządzenia z otwartą pokrywą.
4. Urządzenie należy używać wyłącznie do gotowania wody.

## **WPROWADZENIE**

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

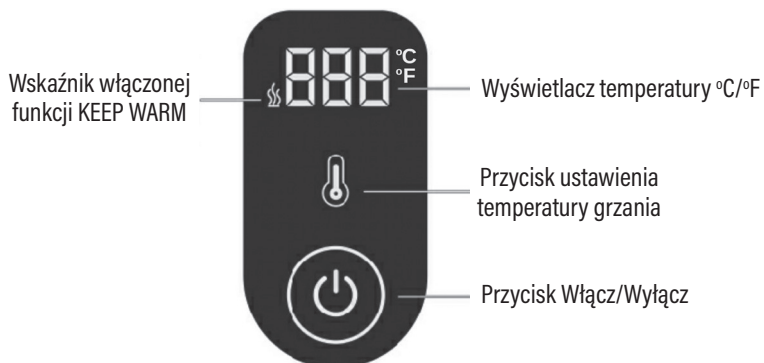
### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model:	KT870G
Zasilanie:	220-240V~, 50/60Hz
Moc:	1850-2200W
Pojemność:	1,7l
Zakres temperatur:	40; 50; 60; 70; 80; 90; 100°C
KEEP WARM:	40-90°C
Jednostki temperatury:	°C/°F

## OPIS PRODUKTU



## PIERWSZE URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

1. Przed pierwszym użyciem, z urządzenia usuń wszelkie zabezpieczenia, folie i naklejki.
2. Rozwiń i zamocuj przewód zasilający w podstawie.
3. Podstawę zasilającą postaw na równej, płaskiej i suchej powierzchni, aby urządzenie stało stabilnie.
4. Aby otworzyć urządzenie, pociągnij w górę pokrywę, trzymając za uchwyt.
5. Nalej wodę do czajnika nie przekraczając poziomu MAX, nałóż pokrywę i zamknij ją do momentu słyszalnego kliknięcia potwierdzającego prawidłowe zamknięcie.


### **UWAGA! PODCZAS GOTOWANIA I NALEWANIA WODY NP. DO SZKLANKI, POKRYWA POWINNA BYĆ ZAMKNIĘTA, ABY ZAPOBIEC OPARZENIU.**

6. Zagotuj wodę, a następnie ją wylej. Powtórz tę czynność 2-3-krotnie. Pozwoli to usunąć ewentualne zabrudzenia i użytkować czajnik w sposób bezpieczny.

## ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA


1. Unieś pokrywę urządzenia, trzymając za uchwyt.
2. Napełnij czajnik świeżą, chłodną wodą z kranu, do żądanego poziomu (ilość wody powinna mieścić się w przedziale MIN i MAX).
3. Nałóż pokrywę upewniając się, że przylega mocno do obudowy.
4. Umieść czajnik na podstawie.
5. Wciśnij włącznik ON/OFF (nastąpi podświetlenie dna czajnika oraz rozpocznie się proces gotowania).
6. Po zakończeniu gotowania czajnik automatycznie się wyłącza i przechodzi w stan uśpiania.

### **UWAGI:**

1. Urządzenie można w każdej chwili wyłączyć, przytrzymując przycisk .
2. Jeśli czajnik zostanie zdjęty z podstawy przed zakończeniem grzania, a następnie ponownie na niej umieszczony, gotowanie wody zostanie przerwane.
3. Nie należy włączać czajnika z ilością wody, poniżej poziomu minimalnego (MIN). W takim przypadku włączy się zabezpieczenie przed przegrzaniem, a urządzenie zostanie wyłączone automatycznie. W takiej sytuacji, urządzenie można uruchomić ponownie po ostygnięciu około 15 min.
4. Na podstawie może skraplać się woda w naturalny sposób. Jest to normalne i nie oznacza przeciekania czajnika.
5. Po zagotowaniu wody należy zostawić czajnik przez 5 minut, aby ostygł przed ponownym waniem wody.



## PROGRAMY URZĄDZENIA

### Funkcja 1. ZAGOTOWANIE WODY

Naciśnij przycisk  na panelu sterowania, wyświetlacz pokaże aktualną temperaturę wody. Naciśnij jednokrotnie przycisk , czajnik automatycznie zagotuje wodę do 100 °C.

Podświetlana obręcz czajnika, w obudowie, wskaże rozpoczęcie procesu grzania wody.


### Funkcja 2. PODGRZANIE WODY- FUNKCJA KEEP WARM

Wzbudź urządzenie poprzez naciśnięcie przycisku włącz/ wyłącz . Następnie przyciskiem  wybierz pożądaną temperaturę: 40; 50; 60; 70; 80; 90 °C.

Aby zatwierdzić funkcję KEEP WARM naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez około 3 sekundy.

Woda zostanie najpierw podgrzana do wybranej wartości a następnie temperatura wody będzie utrzymywana przez 120 minut.

Aby wyłączyć podtrzymywanie temperatury naciśnij „przycisk”  lub zdejmij czajnik z podstawy.

Jeśli funkcja KEEP WARM zostanie aktywowana w urządzeniu, na wyświetlaczu pojawi się ikonka  i będzie ona wyświetlana przez cały czas pracy czajnika w tym trybie.

Maksymalna wartość dla podgrzania i utrzymania temperatury w funkcji KEEP WARM 90°C.

### FUNKCJA KEEP WARM

TEMPERATURA	KOLOR PODŚWIETLANIA
Poniżej 50°C	jasny niebieski
50°C	zielony
60°C	ciemny niebieski
70°C	fioletowy
80°C	żółty
90°C, do zagotowania	czerwony


### UWAGI:

1. Funkcja KEEP WARM działa w zakresie od 40°C do 90°C.
2. Funkcja KEEP WARM zostaje wyłączona w chwili podniesienia urządzenia z podstawy, po odstawieniu urządzenia na podstawę należy ponownie ustawić pożądaną temperaturę.
3. Funkcja KEEP WARM działa od włączenia do 2 godzin. Po tym czasie czajnik ze względów bezpieczeństwa wyłącza się i przechodzi w stan uśpienia.
4. Tolerancja funkcji KEEP WARM w każdym z programów wynosi  $\pm 5^{\circ}\text{C}$ .

## ZMIANA JEDNOSTKI TEMPERATURY

Urządzenie może pracować w zależności od potrzeby użytkownika w dwóch skalach temperatury:

- Celsjusza °C,
- Fahrenheita °F.

W celu przełączenia jednostki wyświetlanej temperatury z °C na °F i na odwrót, przytrzymaj ikonkę  przez około 5 sekund, a skala przełączy się automatycznie, sygnalizując krótkim komunikatem dźwiękowym zmianę jednostki.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
2. Zewnętrzną powierzchnię czajnika wytrzeć wilgotną szmatką. Nie należy stosować silnych chemicznie, ani ściernych środków czyszczących.
3. Czajnik należy co jakiś czas przepłukać czystą wodą.
4. Przeczyścić filtr za pomocą delikatnie zwilżonej ściereczki.
5. Do czyszczenia podstawy można użyć delikatnie zwilżonej ściereczki.
6. Aby zapewnić długotrwałe i właściwe działanie urządzenia, zaleca się jego regularne czyszczenie oraz konserwację.

### UWAGI

1. Nie zanurzać urządzenia w wodzie i nie umieszczać w zmywarce do naczyń.
2. Nie czyścić urządzenia parą.


## ODKAMNIENIE

1. W trakcie użytkowania czajnika w jego wnętrzu zacznie osadzać się kamień, który ma wpływ na prawidłowe działanie czajnika.
2. Regularne odkamienianie pozwoli czajnikowi na jego prawidłową pracę, zwiększy jego energooszczędność oraz zapewni mu dłuższą żywotność.
3. Częstotliwość przeprowadzania procesu odkamieniania zależy od twardości wody oraz od częstotliwości użytkowania.
4. Odkamienianie czajnika można przeprowadzić na trzy sposoby:
  - Za pomocą octu: rozcieńcz ocet z wodą w proporcjach 1:1, zagotuj i odstaw na 15 minut. Po tym czasie wylej zawartość i kilkakrotnie przegotuj wodę w czajniku, by pozbyć się nieprzyjemnego zapachu,
  - Za pomocą kwasu cytrynowego: zagotuj ½ l wody, wsyp zawartość torebki kwasu cytrynowego do czajnika i odstaw na 30 minut. Po tym czasie wylej zawartość i przepłucz czystą wodą,
  - Za pomocą środków do odkamieniania: stosuj się do instrukcji załączonej do preparatu.

**UWAGA! PAMIĘTAJ, ABY PO STOSOWANIU ŚRODKÓW DO ODKAMNIENIA PRZEPŁUKAĆ CZAJNIK CZYSTĄ WODĄ.**



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
<b>Urządzenie nie włącza się.</b>	Urządzenie nie zostało podłączone do źródła zasilania lub podłączono je w sposób nieprawidłowy.	Podłącz urządzenie do sprawnego gniazda zasilania z uziemieniem.
	Urządzenie nie wystygło po użyciu z małą ilością wody lub włączono je z niewystarczającą ilością wody.	Poczekaj, aż urządzenie ostygnie, dolej wody i spróbuj je uruchomić ponownie.
<b>Urządzenie wyłącza się przed zagotowaniem wody.</b>	Urządzenie jest zakamienione.	Wykonaj procedurę odkamieniania, zgodnie z załączoną instrukcją.
<b>Urządzenie nie wyłącza się.</b>	Urządzenie nie zostało przygotowane do pracy w odpowiedni sposób.	Zamknij pokrywę i sprawdź poprawność zamknięcia.
	Ustawienie czajnika w tryb utrzymywania temperatury KEEP WARM.	Upewnij się czy funkcja KEEP WARM jest włączona, jeśli tak, na wyświetlaczu wyświetla się ikonka 

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE CZAJNIKA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądnów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególności uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

### UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.



Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.**

